



149个国家和地区
热播动画

内附
创意小手工
教程

小公主苏菲亚

梦想与成长

故事系列



4

松果与王冠
尊重·友善



小公主苏菲亚

梦想与成长

故事系列



4

松果与王冠

尊重·友善

图书在版编目 (C I P) 数据

松果与王冠 / 美国迪士尼公司著；童趣出版有限公司编译。—北京：人民邮电出版社，2014.6

(小公主苏菲亚梦想与成长故事系列；4)

ISBN 978-7-115-35707-6

I. ①松… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第094336号

小公主苏菲亚梦想与成长故事系列

④松果与王冠

策划编辑：卢珍^{**} 责任编辑：刘娜
翻 译：李平 封面设计：姜婷 排版设计：优优图文

编 译：童趣出版有限公司
出 版：人民邮电出版社
地 址：北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦（100164）
网 址：www.childrenfun.com.cn

读者热线：010-81054177

经销电话：010-81054120

印 刷：北京利丰雅高长城印刷有限公司
开 本：889×1194 1/20 印 张：3
版 次：2014年6月第1版 2014年9月第2次印刷
书 号：ISBN 978-7-115-35707-6
定 价：16.00元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请直接联系读者服务部：010-81054177
©2014 Disney



小公主苏菲亚

梦想与成长

故事系列



4

松果与王冠

尊重·友善

为孩子埋下 梦想与成长的 种子

给孩子阅读什么？这是很多家长和老师在思考的问题。

在选择图画书时，家长最关心的是通过阅读它，能教会孩子什么？而孩子最在意的是它里面的故事是不是充满趣味性。于是，家长为孩子选的书，孩子不爱看；孩子喜欢看的书，家长不允许看。家长这边很生气，孩子那边不理解，不仅书没看成，还影响了亲子关系。

而《小公主苏菲亚梦想与成长故事系列》则完美地解决了这一冲突。这套 6 册的图画书，共有 11 个故事，讲述的是一个生长在普通家庭的女孩苏菲亚，由于妈妈嫁给了国王，她便成为了王室的一员，于是就有了她必须要学习如何成为一名真正公主的一系列让人啼笑皆非的好玩故事。孩子读起来肯定爱不释手。像茶话会风波、松果与王冠、输不起的比赛、护身符的诅咒、万圣节服装秀、老出错的魔法等故事不仅趣味十足，还很贴合孩子的生活，极易引起孩子的阅读兴趣。同时，通过这些故事，孩子可以看到苏菲亚是如何培养并肯定自己的内在价值，学习发挥同理心进而展现正面的人际互动，坚持自我信念并勇于接受各种挑战的。通过阅读这些故事，孩子还能更好地理解梦想与自尊、尊重与友善、谦虚与热心、诚实与分享、公正与勇敢、关爱与自信等对孩子未来发展极其重要的品质。可以说这是一套让家长放心、让孩子开心的图画故事书！

希望您的孩子能与故事中的主人公苏菲亚一起成长，这些或幽默、或温馨、或有趣、或感人的故事，能为您的孩子埋下梦想与成长的种子！





松果与王冠

• 小公主成长魔法口诀 •

要想成为一名真正的公主，
就要学会尊重朋友！



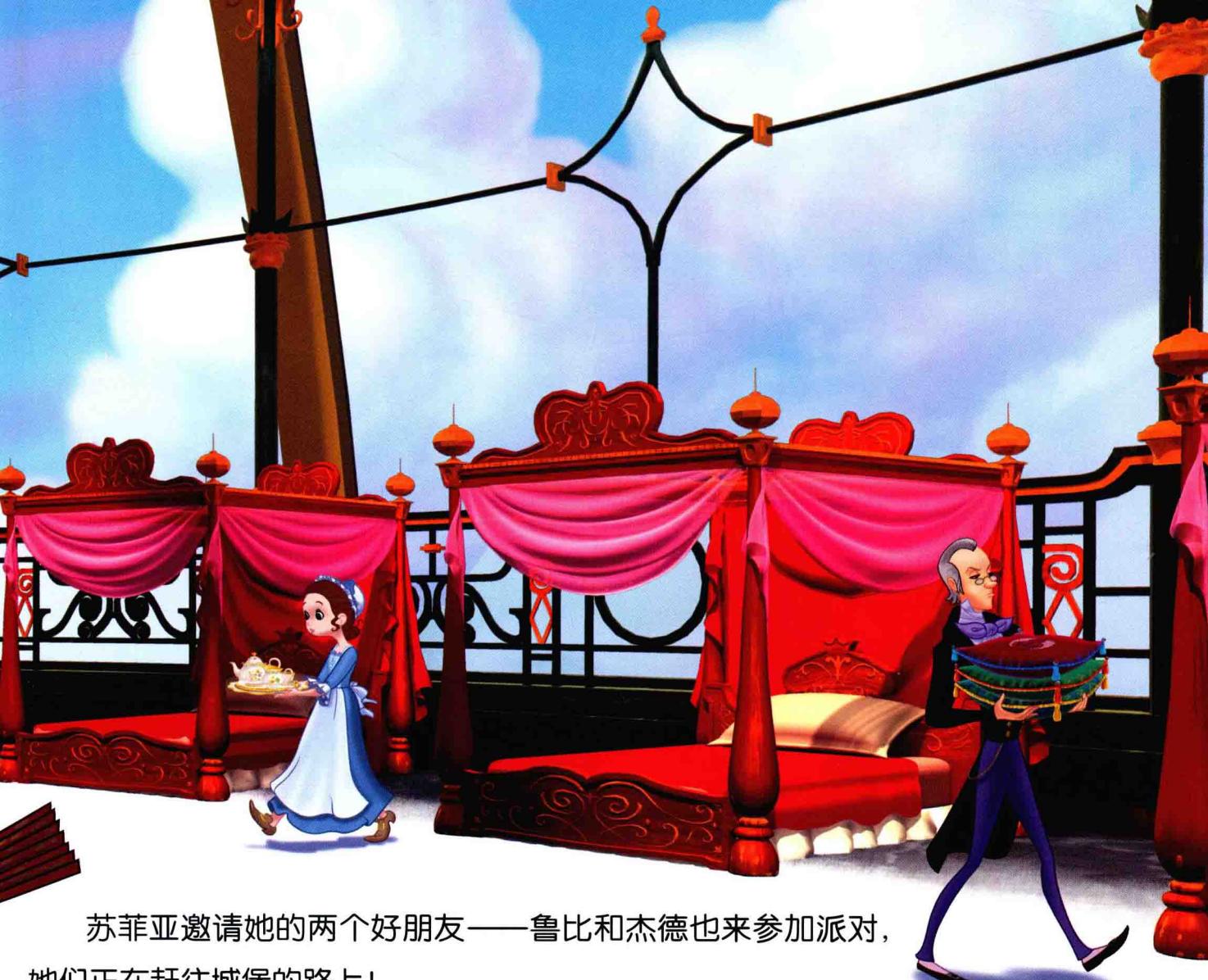
苏菲亚和安柏今天晚上要离开皇宫在外面过夜！

苏“这儿就是我们今晚睡觉的地方。”安柏带着苏菲亚来到她们的“新卧室”。

“观星台？我们要在星星下睡觉？！”苏菲亚尖叫道。

“我们还要在这儿开一个皇家睡衣派对，”安柏说，“所有的事情都会很神奇！”





苏菲亚邀请她的两个好朋友——鲁比和杰德也来参加派对，
她们正在赶往城堡的路上！

安柏很吃惊：“你邀请了平民女孩？你现在是公主，皇家派对应该只邀请公主！”
“但是鲁比和杰德人很有趣！你会发现她们有多好玩儿呢。”苏菲亚向安柏保证。



皇家迎宾号吹响了，有宾客到来！“她们到了！”苏菲亚开心地大叫。

安柏的朋友——希德佳公主和克莱奥公主从马车里翩翩而下。后面跟着坐在牛车里的杰德和鲁比。

“真不敢相信我们能来这里！”杰德尖叫着跳下牛车，兴奋地跑过去拥抱苏菲亚。

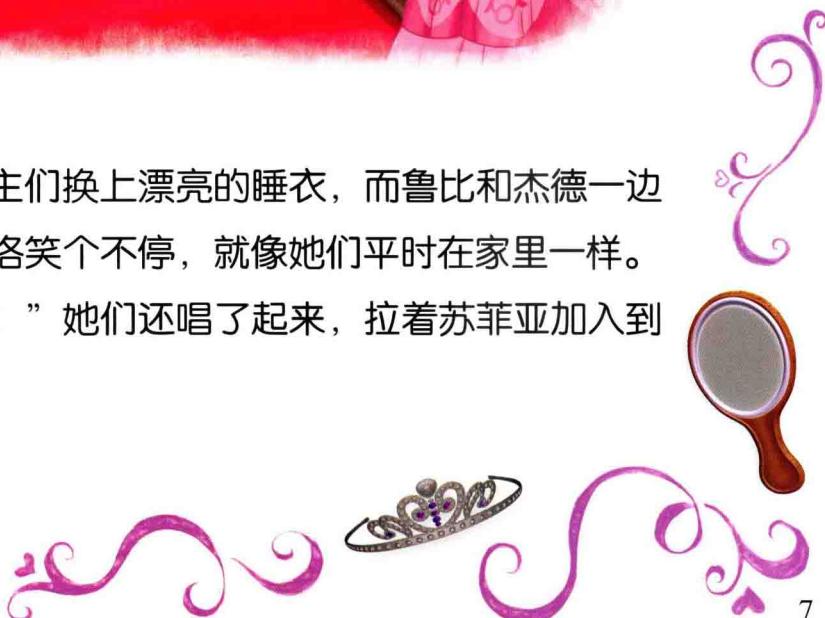
“太让人激动了！”鲁比补充道。





派对马上就要开始了！公主们换上漂亮的睡衣，而鲁比和杰德一边把头发用松果盘起来，一边咯咯笑个不停，就像她们平时在家里一样。

“我们在皇家睡衣派对上！”她们还唱了起来，拉着苏菲亚加入到她们幼稚的舞蹈中。



其他的公主都盯着鲁比和杰德看。

“她们戴的什么呀？”希德佳问。

“她们在做什么呀？”克莱奥也很好奇。

安柏皱了皱眉头问：“那些是松果吗？”

鲁比听到安柏的话，连忙跑到她跟前问：“你想要吗？我们有多余的。”





安柏生气地向苏菲亚走过去，说：“苏菲亚！松果这种东西怎么能出现在一个完美的公主睡衣派对上呢。”

苏菲亚最担心的事发生了，她多想让她的新姐姐和老朋友都能够喜欢对方呀！

“她们会改的，”苏菲亚赶紧保证说，“她们只是需要一些小帮助。”



苏菲亚有了一个好主意。“你们两个也打扮成公主怎么样？”她问她的朋友们。鲁比和杰德兴奋极了，连连点头！

总管巴利维克和苏菲亚森林里的朋友都过来帮忙。他们先把女孩们的头发梳好，然后给她们穿上漂亮的睡衣、戴上闪亮的皇冠。



苏菲亚让她的朋友们闭上眼睛，然后把她们带到镜子前，“睁开眼睛吧。”她说。

杰德和鲁比看到自己时惊讶得张大了嘴巴。“我是公主了！”鲁比尖叫着。“我也是！”杰德也大叫一声。





接下来到了游戏时间。首先是“画扇面儿”的游戏。

鲁比和杰德玩得很开心，但她们的扇子看起来不太有公主范儿。

接着，女孩们要玩“贴独角兽”的游戏。

“噢！噢！”杰德说，“我先来吧！”

但杰德还没走到独角兽跟前就摔倒了，游戏就这样狼狈地结束了。



之后，女孩们观看了皇家魔法师赛克在宴会大厅的“魔法木偶戏表演”。演出过程中，苏菲亚的新弟弟詹姆士走了进来，他要告诉女孩们接下来要做什么游戏。

“詹姆士王子！”杰德和鲁比尖叫着冲向他。她们看到王子简直就是欣喜若狂！



杰德和鲁比太兴奋了，她们一不小心撞倒了巧克力牛奶喷泉。天哪！巧克力牛奶溅到了安柏的睡衣上。她愤怒至极！

